

Sachentransport- Anhänger	Fabrikmarke C A R D I	Typ R 4 1	Typenschein-Nummer CH 9172 01
------------------------------	--------------------------	--------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "R 41" = Vorziffer zu Chassis-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette, rechts vorn, seitlich, auf Längsträger

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, vorn, seitlich auf Längsträger  
 Motorkennzeichen eingeschlagen \_\_\_\_\_  
 Hersteller CARDI Soc.p.Az., Verona (I) Importeur D. GAY & Cie, Charrat (VS)

**FAHRGESTELL** Anz. Achsen 2 gefedert - Anz. Räder : 4 **MOTOR** Bauart \_\_\_\_\_ Takte \_\_\_\_\_  
 Lenkung Drehkranz Lenkhilfe \_\_\_\_\_ Marke \_\_\_\_\_ Treibstoff \_\_\_\_\_  
 Betriebsbremse Druckluft, indirekt, 2 Leiter, Innenbacken, mit 3 Stufen Bremskraftregler, mit Prüfanschlüsse  $\phi$  8 mm; mit Filter hinter den Anschlussstellen  
 Stellbremse mechanisch, Spindel, Innenbacken, Kabelzug, auf die Hinterräder  
 Getriebeart \_\_\_\_\_ Anz. Gänge \_\_\_\_\_ Hubraum \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> Steuer-PS \_\_\_\_\_  
 Diff. Sperre \_\_\_\_\_ Zughaken Oese  $\phi$  39 mm Leist.-PS \_\_\_\_\_ U/min  
**KAROSSERIEFORM** offene Brücke Anz. Türen \_\_\_\_\_ Kühlung \_\_\_\_\_  
mit Seitenladen Schiebedach \_\_\_\_\_ Lärm \_\_\_\_\_ dB ( ) bei \_\_\_\_\_ U/min  
 Anz. Plätze : TOTAL \_\_\_\_\_; vorn \_\_\_\_\_; Mitte \_\_\_\_\_; hinten \_\_\_\_\_; Stehplätze \_\_\_\_\_ Lärmdämpfung \_\_\_\_\_

**ABMESSUNGEN** Spurweite V 1680 H 1680 \*)  
 Spurkreis L \_\_\_\_\_ R \_\_\_\_\_  
 Achsabstand 2900 / ( ) / ( )

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>6650</u>	<u>4420</u>
Breite	<u>2300</u> *)	<u>2190</u> *)
Höhe	<u>2200</u>	<u>515 od. 400</u>
Ueberhang V	<u>2825</u>	[Seitenladen]
H	<u>925</u>	<u>805</u>
S	_____	_____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>1920</u>	_____	<u>1600</u>	<u>3520</u> *)
Nutzlast	<u>4080</u>	_____	<u>4400</u>	<u>8480</u>
Total	<u>6000</u>	_____	<u>6000</u>	<u>12000</u>
Fabrik-Garantie	<u>6000</u>	_____	<u>6000</u>	<u>12000</u>
Reifen-Dimens.	<u>10.00-20 X</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>6240</u> (7,5)		<u>6240</u> (7,5)	
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht Anhängelast			kg
Reifenvariante	<u>11,00-20 = 6760 (7,75)</u>			

**AUSRÜSTUNG**

Elektr. Anlage \_\_\_\_\_ V

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichthupe \_\_\_\_\_

Abblendlicht \_\_\_\_\_ Standlicht \_\_\_\_\_

Markierlicht 2/A (E) Nebellampen \_\_\_\_\_

Warnvorrichtung \_\_\_\_\_ Lautstärke \_\_\_\_\_ (dB) \_\_\_\_\_

Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_

Schlusslicht 2/R (E) Rückstrahler V+seitl. = I (E)Stoplicht 2/S1 (E) H \_\_\_\_\_ =III(E)Kontroll-Nr.-Bel. 1/separat Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw.-Messer \_\_\_\_\_

Richtungsblinker 2/separatVorn \_\_\_\_\_ seitl. \_\_\_\_\_ hinten 2 a (E)

Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_

1 Keil 270 x 235 x 200

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**

Art Sachentransportanhänger \_\_\_\_\_

Marke & Typ CARDI R 41

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_

Typenschein-Nummer CH 9172 01Karosserieform offene Brücke  
mit Seitenladen

Plätze : Total \_\_\_\_\_ (Vorn) \_\_\_\_\_

Leergewicht 3520 Treibstoff \_\_\_\_\_Nutzlast 8480 PS \_\_\_\_\_Gesamtgew. 12000 Hubraum \_\_\_\_\_Anhängelast \_\_\_\_\_  
Gew. des Zuges \_\_\_\_\_**BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :** Rahmen-Nr. des geprüften Anhängers : R 41 A\*5601\*

- \*) Auf Wunsch mit einer Breite von 2500 mm lieferbar  
 Spurweite V + H 1820 mm  
 Leergewicht 3650 mm  
 Gewichtsgarantie je Achse 6500 kg  
 Breitetafel über 2,3 m erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung

Lausanne, 5.4.71

Die Prüfungskommission